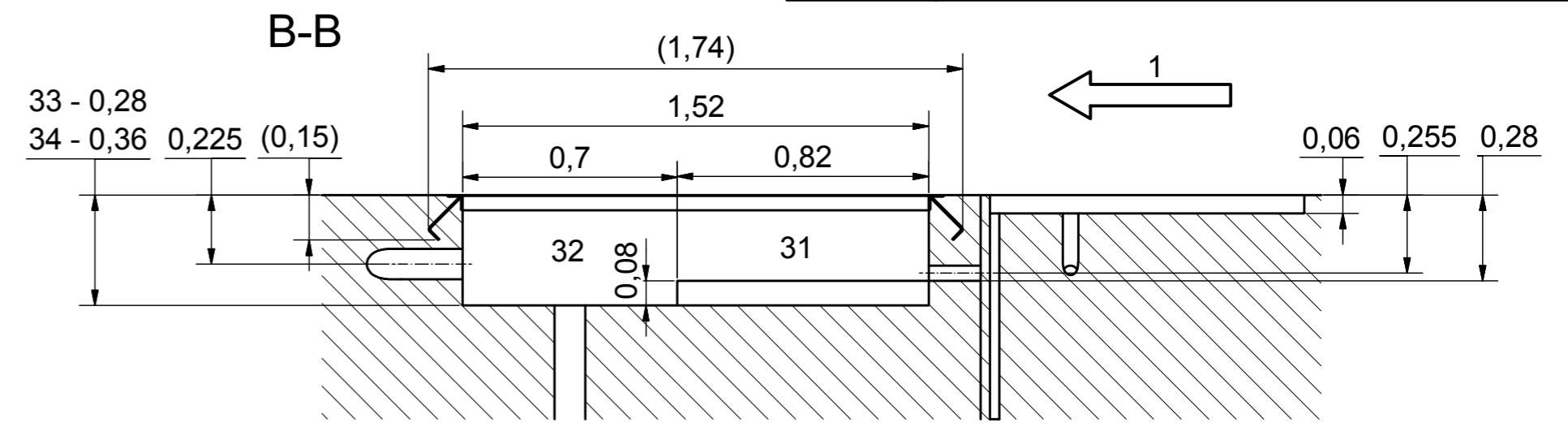
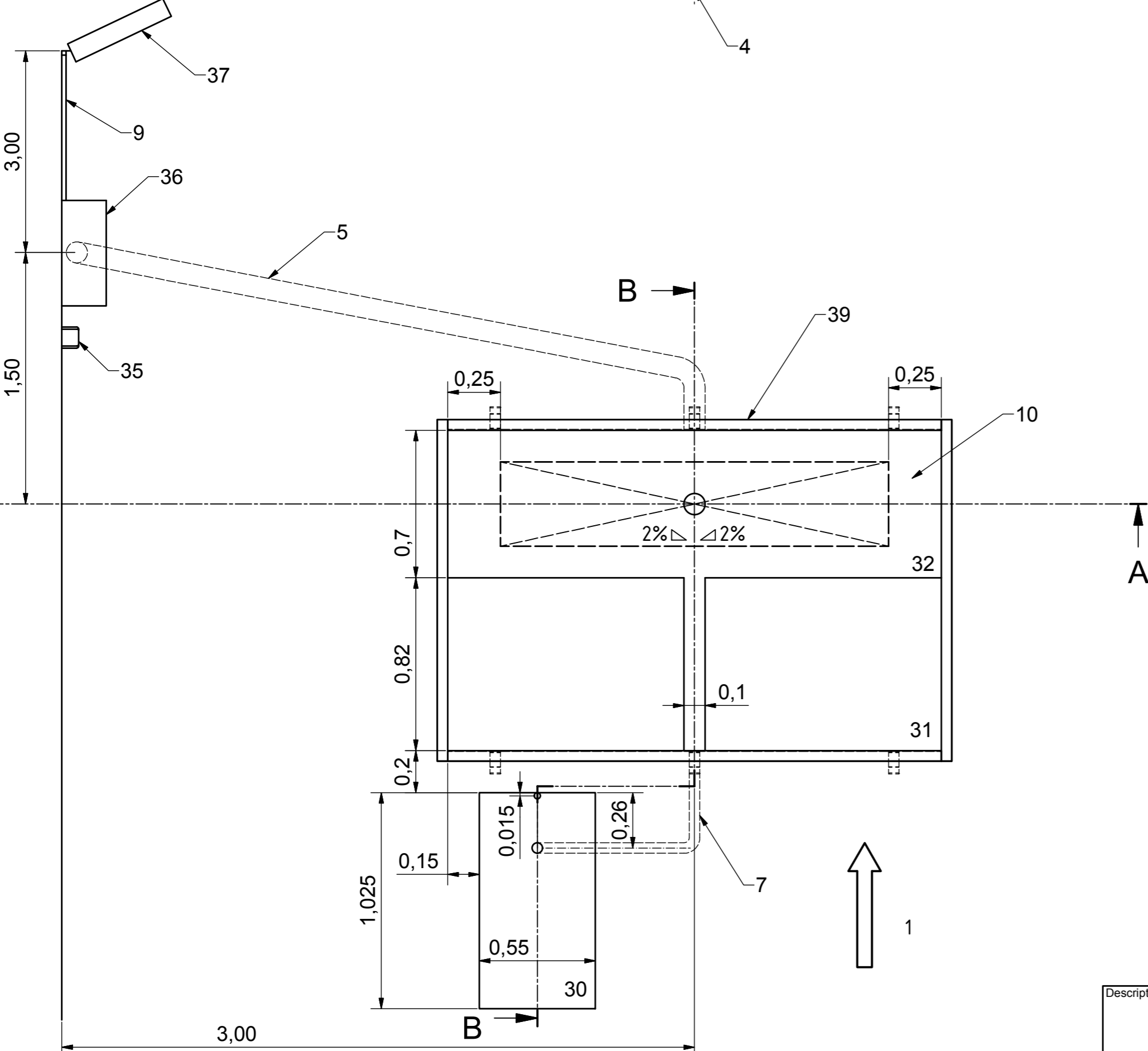
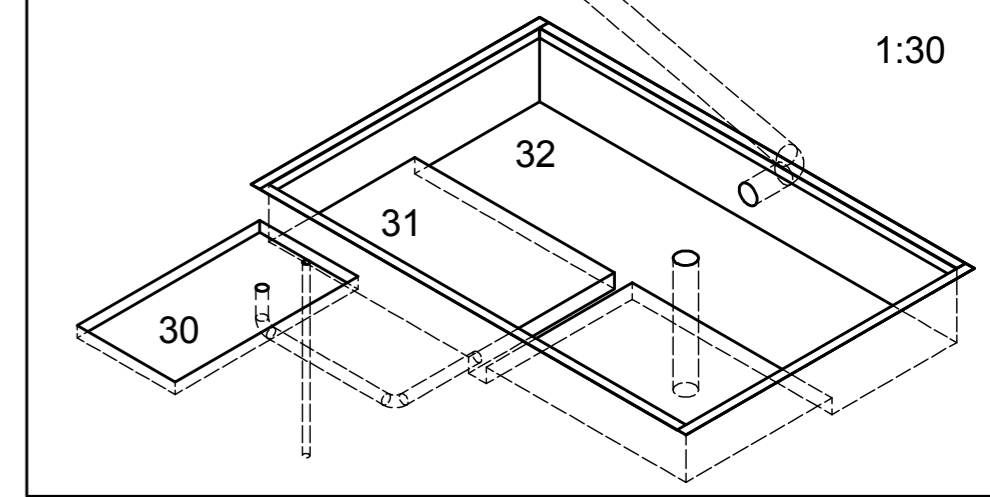
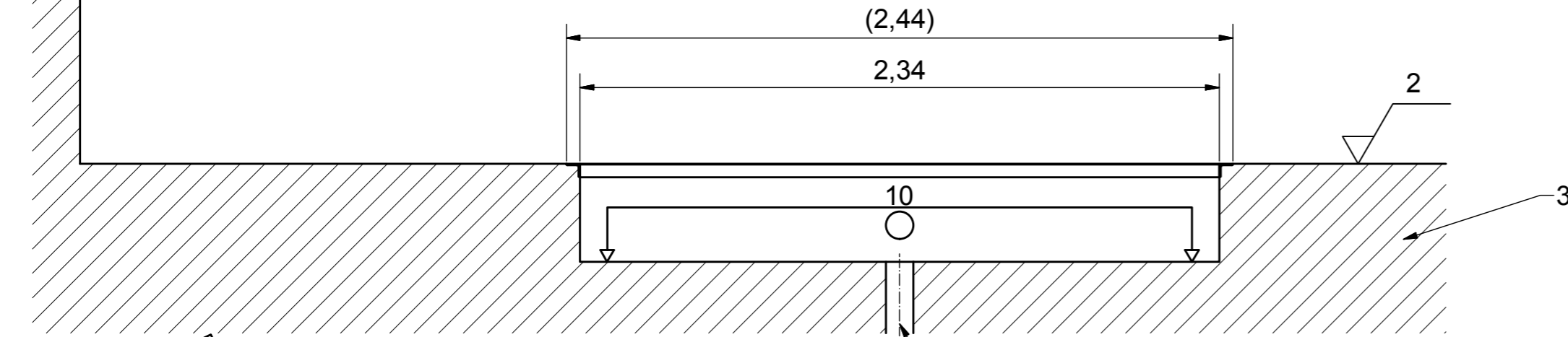


Versorgungsspannung	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	Supply Voltage
Antriebsmotor BPS	2 x 3KW	2 x 4KW	2 x 5,5KW	Motor Power rating
Zuleitung min.	5 x 2,5mm ²	5 x 2,5mm ²	5 x 4mm ²	min. Cable Dimension
Absicherung träge min.	20 A	20 A	25 A	slow-blow fuse rating min.
Achslast max.	4t	4t	4t	max. axle load
Spurbreite min.	800mm	800mm	800mm	test width min.
Spurbreite max.	2200mm	2200mm	2200mm	test width max.

	Baumaße in m ! alle Maße sind am Bau zu prüfen !	dimensions in m ! all dimensions should be checked !
!	Zuleitung ! bauseitig zu erbringen !	Power-lead ! customer side !
1	Fahrtrichtung	direction of travel
2	Oberkante Fertigfußboden	top finished floor surface
3	Betonqualität min. C30/37	concrete quality min. C30/37
4	Wasserablauf Ø100mm ! Vorschriften beachten !	water drain Ø100mm ! Note regulation !
5	Leerrohr Ø100mm zur Steuerbox ! keine engen Bögen !	feed pipe Ø100mm to Powerbox ! no tight bends !
7	Leerrohr Ø50mm ! keine engen Bögen !	feed pipe Ø50mm ! no tight bends !
9	Kabelkanal zur Anzeige	cable channel to display
10	Exakt waagerechte Auflagefläche +/- 2mm	Exact horizontal support surface +/- 2mm
12	Wasserablauf Ø30mm ! Vorschriften beachten !	water drain Ø30mm ! Note regulation !
30	! siehe separaten Fundamentplan !	! see separate foundation plan !
31	Stoßdämpferprüfstand STP	Suspensiontester STP
32	Bremsenprüfstand BPS	Brake Tester BPS
33	ohne Rollensatzanhebung	without Brake Tester Lift
34	mit Rollensatzanhebung	with Brake Tester Lift
35	Luftversorgung Rollensatzanhebung ! max. 8 bar !	air supply for Brake Tester Lift ! max. 8 bar !
36	Steuerbox	Powerbox
37	Anzeige	Display
39	Fundamentrahmen	Foundation frame

A-A



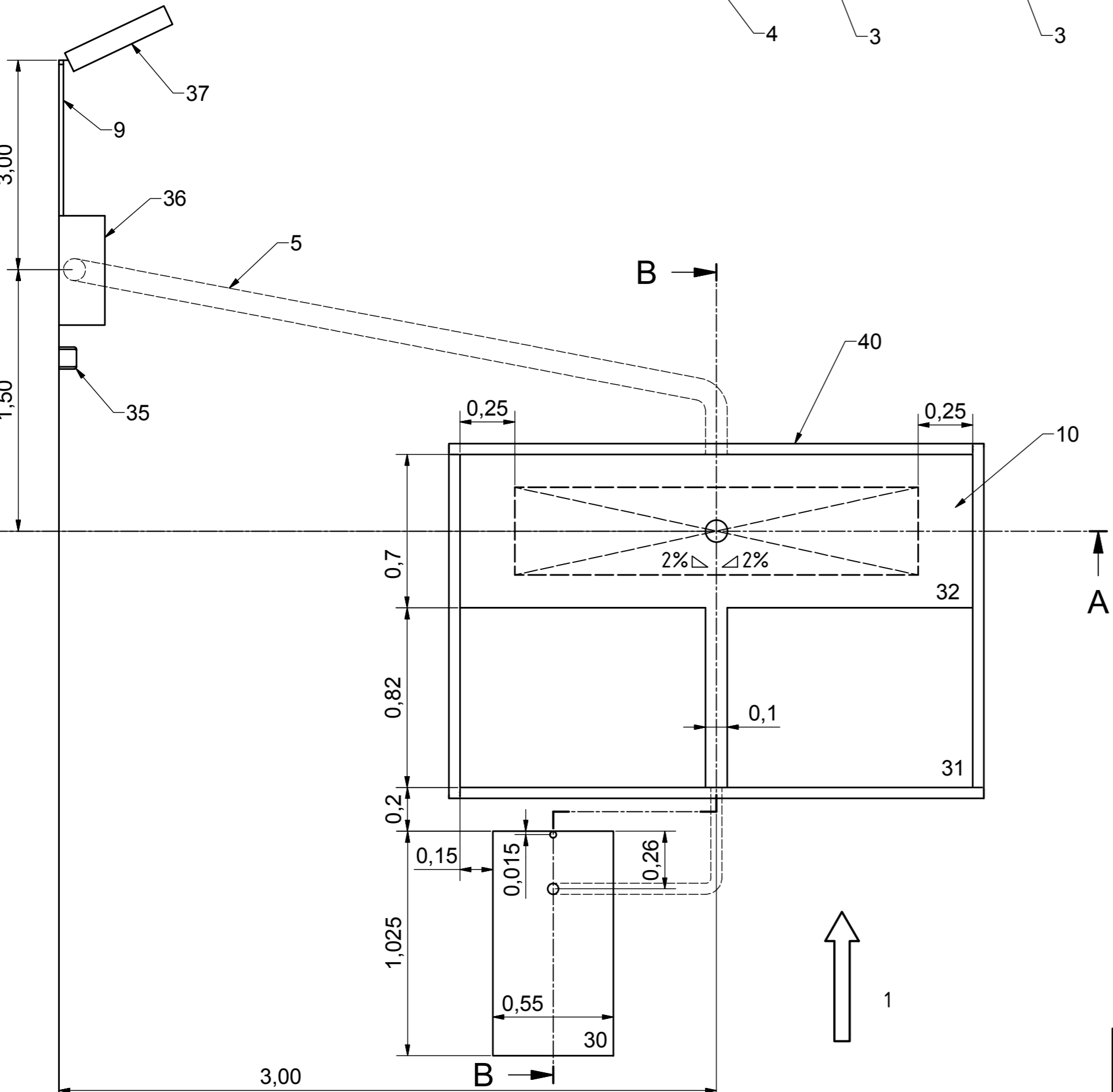
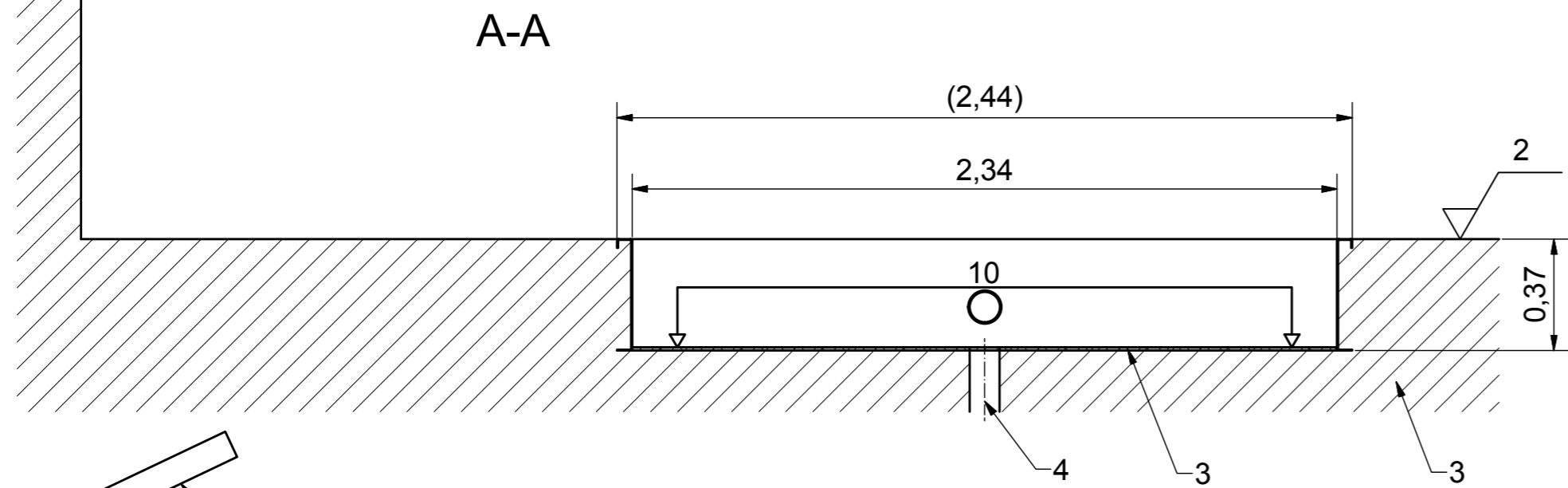
Datum	Index	Änderungsbeschreibung		Bearb.	Geprüft
Werkstoff		---			
Oberflächenbehandlung		---			
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Form- und Lagertoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode ISO 128	
Gezeichnet 13.06.2016 DV		Fertig geprüft		Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m	
Geprüft 13.06.2016 CH		Werkst. geprüft		Gewicht	
Funkt. geprüft		Norm. geprüft		Blatt 1	
				von 3	
				Ersatz für	
				Ersetzt durch	
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten.					
Benennung		Fundamentplan Fundamentrahmen mit / ohne Rollensatzanhebung Testmaster TL40		EDV- Artikel - Nummer	
Description		foundation plan with foundation frame with / without Brake Tester Lift Testmaster TL40		1990050-1	
				Zeichnungs-Nr.	
				P001-000000-00	
				Format	
				A2	

Description foundation plan with foundation frame with / without Brake Tester Lift Testmaster TL40

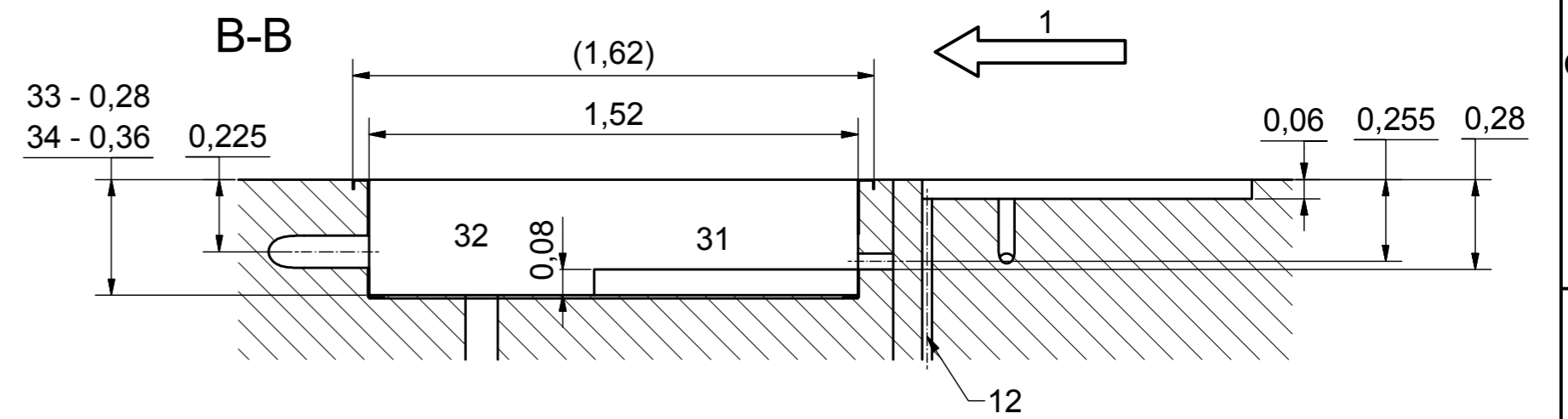
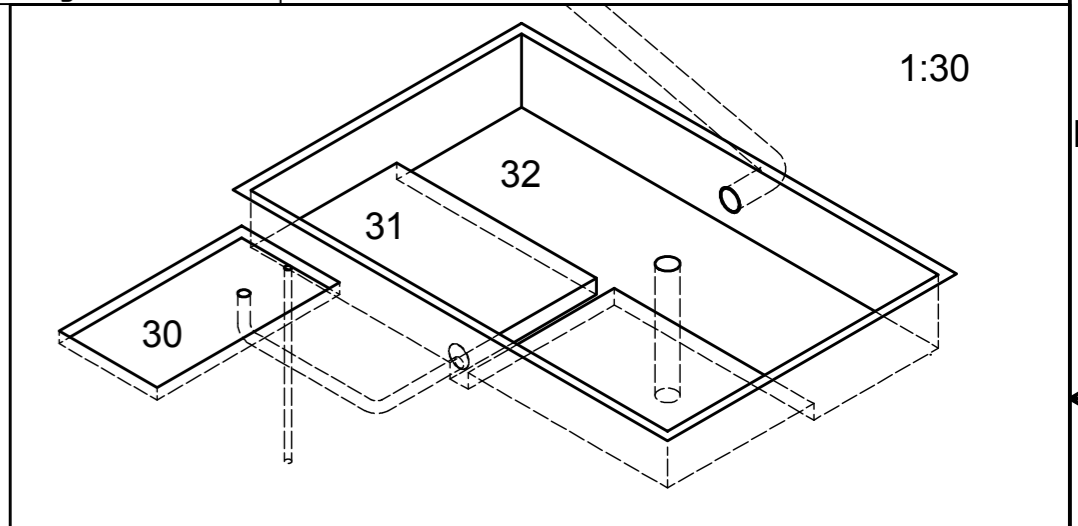
Benennung Fundamentplan Fundamentrahmen mit / ohne Rollensatzanhebung Testmaster TL40

EDV- Artikel - Nummer 1990050-1
Zeichnungs-Nr. P001-000000-00
Format A2

Versorgungsspannung	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	Supply Voltage
Antriebsmotor BPS	2 x 3KW	2 x 4KW	2 x 5,5KW	Motor Power rating
Zuleitung min.	5 x 2,5mm ²	5 x 2,5mm ²	5 x 4mm ²	min. Cable Dimension
Absicherung träge min.	20 A	20 A	25 A	slow-blow fuse rating min.
Achslast max.	4t	4t	4t	max. axle load
Spurbreite min.	800mm	800mm	800mm	test width min.
Spurbreite max.	2200mm	2200mm	2200mm	test width max.

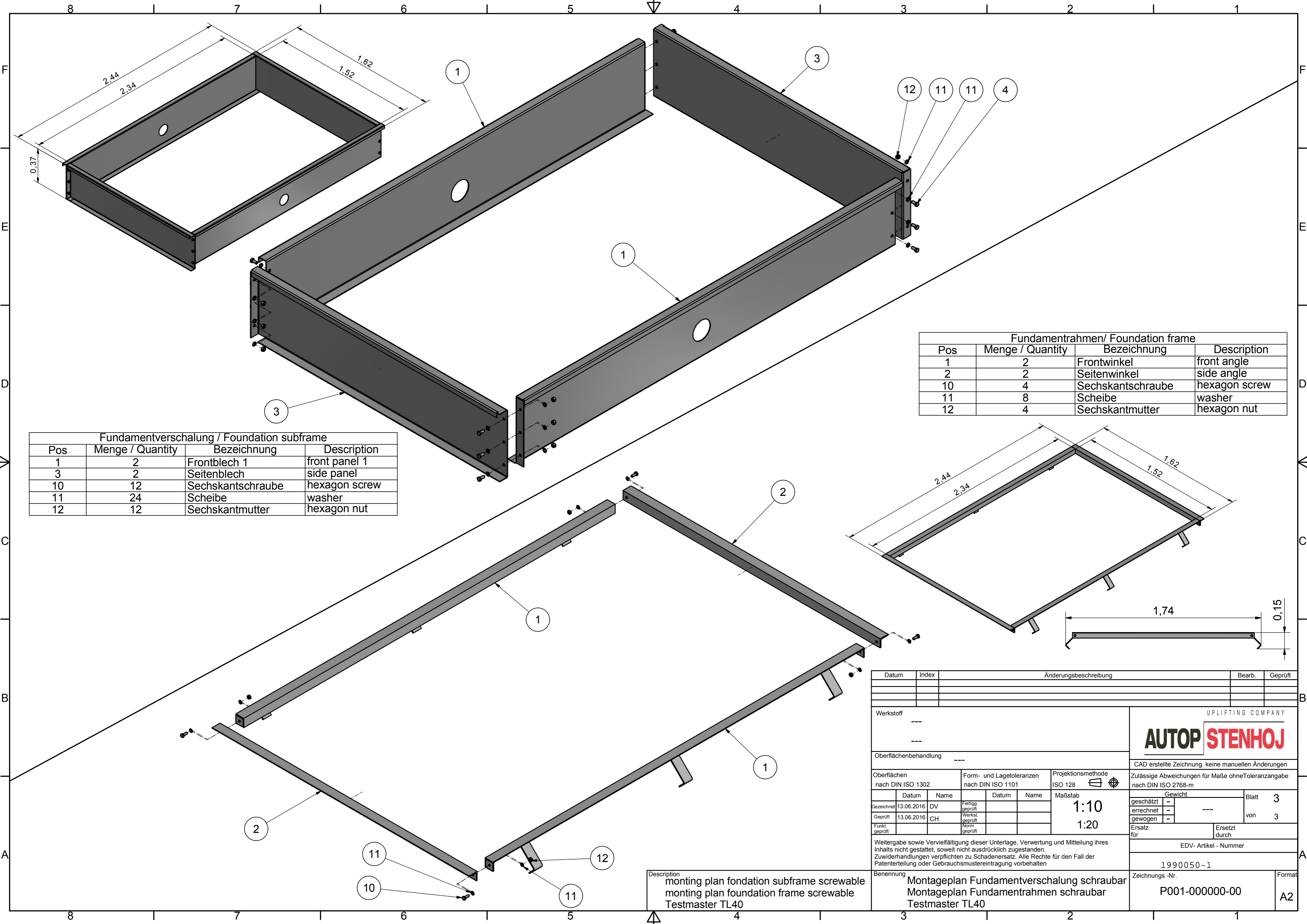


!	Baumaße in m ! alle Maße sind am Bau zu prüfen !	dimensions in m ! all dimensions should be checked !
!	Zuleitung ! bauseitig zu erbringen !	Power-lead ! customer side !
1	Fahrtrichtung	direction of travel
2	Oberkante Fertigfußboden	top finished floor surface
3	Betonqualität min. C30/37	concrete quality min. C30/37
4	Wasserablauf Ø100mm ! Vorschriften beachten !	water drain Ø100mm ! Note regulation !
5	Leerrohr Ø100mm zur Steuerbox ! keine engen Bögen !	feed pipe Ø100mm to Powerbox ! no tight bends !
7	Leerrohr Ø50mm ! keine engen Bögen !	feed pipe Ø50mm ! no tight bends !
9	Kabelkanal zur Anzeige	cable channel to display
10	Exakt waagerechte Auflagefläche +/- 2mm	Exact horizontal support surface +/- 2mm
12	Wasserablauf Ø30mm ! Vorschriften beachten !	water drain Ø30mm ! Note regulation !
30	! siehe separaten Fundamentplan !	! see separate foundation plan !
31	Stoßdämpferprüfstand STP	Suspensiontester STP
32	Bremsenprüfstand BPS	Brake Tester BPS
33	ohne Rollensatzanhebung	without Brake Tester Lift
34	mit Rollensatzanhebung	with Brake Tester Lift
35	Luftversorgung Rollensatzanhebung ! max. 8 bar !	air supply for Brake Tester Lift ! max. 8 bar !
36	Steuerbox	Powerbox
37	Anzeige	Display
40	Fundamentverschalung	Foundation subframe



Datum	Index	Änderungsbeschreibung		Bearb.	Geprüft
Werkstoff					
Oberflächenbehandlung					
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode ISO 128	
Gezeichnet 13.06.2016 DV		Fertig geprüft		Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m	
Geprüft 13.06.2016 CH		Werkst. geprüft		Gewicht	
Funkt. geprüft		Norm. geprüft		Blatt 2	
Ersatz für		Ersetzt durch		von 3	
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten.					
Benennung		Fundamentplan Fundamentverschalung mit / ohne Rollensatzanhebung Testmaster TL40		EDV- Artikel - Nummer	
Description		foundation plan with foundation subframe with / without Brake Tester Lift Testmaster TL40		1990050-1	
				Zeichnungs-Nr. P001-000000-00	
				Format A2	

Description
foundation plan with foundation subframe
with / without Brake Tester Lift
Testmaster TL40



Fundamentverschalung / Foundation subframe			
Pos	Menge / Quantity	Bezeichnung	Description
1	2	Frontblech 1	front panel 1
3	2	Seitenblech	side panel
10	12	Sechskantschraube	hexagon screw
11	24	Scheibe	washer
12	12	Sechskantmutter	hexagon nut

Fundamentrahmen / Foundation frame			
Pos	Menge / Quantity	Bezeichnung	Description
1	2	Frontwinkel	front angle
2	2	Seitenwinkel	side angle
10	4	Sechskantschraube	hexagon screw
11	8	Scheibe	washer
12	4	Sechskantmutter	hexagon nut

Datum	Index	Änderungsbeschreibung		Bearb.	Geprüft
Werkstoff		---			
Oberflächenbehandlung		---			
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode ISO 128	
Gezeichnet 13.06.2016 DV		Fertig geprüft		Maßstab 1:10	
Geprüft 13.06.2016 CH		Werkst. geprüft		1:20	
Funkt. geprüft		Norm. geprüft		Gewicht	
				Blatt 3	
				von 3	
				Ersetzt durch	
				EDV- Artikel - Nummer	
				1990050-1	
Benennung		Montageplan Fundamentverschalung schraubbar		Zeichnungs-Nr.	
		Montageplan Fundamentrahmen schraubbar		P001-000000-00	
		Testmaster TL40		Format	
				A2	

Description
 monting plan fondation subframe screwable
 monting plan foundation frame screwable
 Testmaster TL40



CAD erstellte Zeichnung. keine manuellen Änderungen
 Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m